

Celebrate

7th Sunday of Easter

IGLESIA CATÓLICA SAN JUAN BAUTISTA

425 South Duke St., Lancaster, PA 17602

Teléfono..... (717) 392-4118  
 Facsímile..... (717) 392-4789  
 Correo Electrónico ..... p127sanjuan@hbgdiocese.org  
 Pagina Electrónica..... sanjuanbautistalancaster.org

HORARIOS DE MISA

Sábado 7:00 PM  
 Domingo 9:00 AM (Inglés)  
 11:00 AM, 1:00 PM y 6:00 PM  
 Lunes, Miércoles,  
 Viernes y Sábado 9:00 AM  
 Martes y Jueves 6:30 PM

**PÁRROCO: Padre Luis R. Rodríguez**

Querida FAMILIA de San Juan Bautista:

Los Apóstoles son los primeros misioneros de la iglesia naciente. Así ustedes y yo somos Misioneros enviados a evangelizar al mundo. El catecismo nos enriquece formándonos en la verdad de Cristo; uniéndonos a la misión de los apóstoles como cuerpo místico del Señor, que recibimos en el bautismo, como laicos, la Iglesia nos llama a vivir **"El apostolado"**

**El Numeral 863 del catecismo nos enseña:** Toda la Iglesia es apostólica mientras permanezca, a través de los sucesores de San Pedro y de los Apóstoles, en comunión de fe y de vida con su origen. Toda la Iglesia es apostólica en cuanto que ella es "enviada" al mundo entero; todos los miembros de la Iglesia, aunque de diferentes maneras, tienen parte en este envío. "La vocación cristiana, por su misma naturaleza, es también vocación al apostolado". Se llama "apostolado" a "toda la actividad del Cuerpo Místico" que tiende a "propagar el Reino de Cristo por toda la tierra". *"Como tú me has enviado al mundo, yo también los he enviado al mundo. Y por ellos me santifico a mí mismo, para que ellos también sean santificados en la verdad."* (Jn 17:18-19.)

**Kerigma** (del griego κήρυγμα, anuncio o proclamación, usado con el significado de «proclamar como un emisario» Pablo es emisario, y sus amigos también. **"Seamos testigos"**. Debemos observar un detalle importante; El Obispo, el Sacerdote o el Diácono, no están en nuestro lugar de trabajo, tampoco en el parque de pelota, el supermercado o en nuestras casas. En esos lugares, en el momento en que hace falta darles a conocer a Jesús a los que no lo conocen o parece que se han apartado de Él; ¿Es este el momento y lugar para vivir nuestro apostolado llevando el mensaje recibido? Siii.

La Misa no termina con la bendición final. En ese momento comienza nuestra misión **"Apostólica"**. Sea con un vecino gruñón, un hijo o hija rebelde, un esposo alcohólico o envuelto en vicios, una infidelidad de parte de tu cónyuge, un jefe o jefa acosador(a), un hermano que te hace la vida un huracán de emociones (Buenas o Malas). Pueda ser que alguna persona sea muy cariñosa y tú estés casado(a); no basta con huir de la tentación sino también estamos llamados a evangelizar esta alma que se puede perder y que por tu comportamiento y palabras llegue al conocimiento de la verdad.

Te invito a que tengas oídos grandes para escuchar las palabras del Señor en la Biblia, en la Misa, en las clases de catecismo, estudios bíblicos y el compartir con los hermanos. Hay en nuestra Iglesia tantas formas de evangelizar; Grupo de Oración Carismático, Legión de María, Cursillos de Cristiandad, Santo Nombre, Caballeros de Colón, Juan 23, y demás oportunidades en nuestra Iglesia que no menciono aquí. Además de las muchas conferencias y talleres que ofrece la Diócesis Via Zoom o en otras plataformas. Anda vive tu Bautismo, el sacerdocio común de los fieles, llevando el evangelio fuera del edificio (Iglesia) dando a conocer la Buena nueva de Salvación. **"Vive tu Apostolado"**

Con Amor en Cristo  
 Diácono Jorge Nazario

Dear FAMILY of San Juan Bautista:

The Apostles are the first missionaries of the nascent church. So you and I are Missionaries sent to evangelize the world. The catechism enriches us by forming us. In the truth of Christ; uniting us to the mission of the apostles as the Lord's mystical body, which we receive in baptism, as Laity, the Church calls us to live **"The apostolate"**

**Number 863 of the catechism teaches us:** The whole Church is apostolic as long as it remains, through the successors of Saint Peter and the Apostles, in communion of faith and life with its origin. The whole Church is apostolic insofar as it is "sent" to the whole world; all members of the Church, although in different ways, have a part in this sending. "The Christian vocation, by its very nature, is also a vocation to the apostolate." It is called "apostolate" to "all the activity of the Mystical Body" that tends to "propagate the Kingdom of Christ throughout the earth". *"As you sent me into the world, so I sent them into the world. And I consecrate myself for them, so that they also may be consecrated in truth."* (Jn 17: 18-19)

**Kerigma** (of the Greek κήρυγμα), announcement or proclamation, used with the meaning of "proclaiming like an emissary" Pablo is an emissary, and its friends also. **"Let us be witnesses"**. We must observe an important detail; The Bishop, the Priest or the Deacon are not in our workplace. Neither in the ballpark, the supermarket or in our homes. In those places, at the moment when it is necessary to make Jesus known to those who do not know him or seem to have departed from Him. Is the time and place to live our apostolate taking the message received? Yessss.

The Mass does not end with the final Blessing. At that moment our **"Apostolic"** mission begins. Whether with a grumpy neighbor, a rebellious son or daughter, an alcoholic or vicious husband, an infidelity on the part of your spouse, a harassing boss, a brother who makes your life a hurricane of emotions (Good or bad). It may be that someone is very affectionate and you are married; it is not enough to flee from temptation but we are also called to evangelize this soul that can be lost and that by your behavior and words it reaches the knowledge of the truth.

I invite you to have open ears to listen to the words of the Lord in the Bible, at Mass, in catechism classes, Bible studies and sharing with the brothers. There are in our Church so many ways to evangelize; Charismatic Group, Legion of Mary, Cursillos of Christianity, Holly Name Society, Knight of Columbus, Juan 23, and other opportunities in our Church that I have not mention here, in addition to the many conferences and workshops offered by the Diocese by Zoom or in others platforms. Go live your Baptism, the common priesthood of the faithful, taking the Gospel outside the building (Church) making known the Good News of salvation. **"Live your Apostolate"**

With love in Christ  
 Deacon Jorge Nazario

# Esta Semana en San Juan Bautista

## HORARIOS DE MISAS / MASS SCHEDULE

Guías de **DISTANCIAMIENTO SOCIAL** y el **USO DE MASCARAS** son **REQUERIDOS**.  
Las Misas serán transmitidas en Vivo por Facebook y YouTube

**SOCIAL DISTANCING** guidelines and **THE USE OF MASKS** are required.  
The Masses will be transmitted Live via Facebook and YouTube

### Sábado, 15 de Mayo

7:00 PM **MISA** — Por todas las Madres de la Familia  
Rosado Velázquez †

### Domingo, 16 de Mayo — 7<sup>mo</sup> DOMINGO DE PASCUA

9:00 AM **MASS** — En el cumpleaños de Luis Lasprilla  
11:00 AM **MISA** — Macaria, Martina y Genoveva Padilla †  
1:00 PM **MISA** — Bernardina Tineo †  
6:00 PM **MISA** — Por la Familia de San Juan Bautista

### Lunes, 17 de Mayo

9:00 AM **MISA** — María Ambrosia Ortiz †

### Martes, 18 de Mayo — San Juan 1, Papa y Mártir

9:00 AM **MISA** — Eric Ricardo Naranjo Bernal †

### Miércoles, 19 de Mayo

9:00 AM **MISA** — Carmen Iris Torres †  
7:00 PM **Circulo de Oración**

### Jueves, 20 de Mayo — San Bernardino de Siena

6:30 PM **MISA** — Luis García †

### Viernes, 21 de Mayo — San Cristóbal Magallanes

9:00 AM **MISA** — José Manuel Valdez †  
5:30 PM **Confesiones / Confessions**  
6:30 PM **Movimiento Juan 23** (cafetería)

### Sábado, 22 de Mayo — Santa Rita de Casia

9:00 AM **MISA** — En acción de gracias  
9:30 AM **Clase Pre-bautismal para Padres y Padrinos**  
4:00 PM **Bautismos**  
7:00 PM **MISA** — Josefina Segura †

### Domingo, 23 de Mayo — Domingo de Pentecostés

9:00 AM **MASS** — Por la Familia de San Juan Bautista  
11:00 AM **MISA** — Pedro Collado †  
1:00 PM **MISA** — Efraín Vera †  
6:00 PM **MISA** — Rubén Ortiz Arroyo †

**Noten:** que la Misa este **Martes** se ha cambiado a las 9:00 de la mañana, **No habrá Misa** a las 6:30 de la tarde.

### HORARIO DE OFICINA Office Hours

Nuestra oficina parroquial esta abierta de Lunes a Viernes de 7AM—3:00 PM.

*Our parish office is open Monday—Friday / 7 am—3 pm.*

### Corresponsabilidad de la Parroquia Parish Stewardship

8 y 9 de Mayo del 2021

96 Sobres rosados / pink	\$ 2,426.00
13 Donaciones Electrónicas / Online	735.00
Colecta Suelta / Loose Collection	1012.00
Otras Donaciones / Other	20.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 4,193.00</b>
<b>Reporte Semanal / Weekly Report</b>	
<b>Presupuesto Semanal / Weekly Budget</b>	\$ 6,000.00
Colecta Actual / Actual Collection	4,193.00
Diferencia / Difference	- (1,807.00)
<b>Colectas hasta el momento / Year to Date Collections</b>	
Presupuesto Anual / Annual Budget	\$ 270,000.00
Colecta Actual / Actual Collection	\$ 204,179.29
Déficit / Deficit	- (65,820.71)

### Fondo para la Sistema de Calefacción / Heating Unit Fund

Costo de Instalación / Cost of Installation	\$ 75,000.00
Donaciones previas / Previous donations	\$ 45,736.44
Donaciones recibidas / Donations 05/09/2021	\$ 146.00
<b>Balance</b>	<b>\$ 29,117.56</b>

### COLECTA DE PENTECOSTES / Pentecost Collection

Nuestra Diócesis ha sido bendecida por un aumento significativo en el número de Seminaristas en los últimos años. Este aumento de las vocaciones es un signo positivo de la salud espiritual y la vitalidad de la Iglesia en la Diócesis de Harrisburg. A través de sus donaciones en la segunda colecta el Domingo de Pentecostés, nuestros Seminaristas pueden dedicarse completamente al proceso de formación y no tener que preocuparse por sus comidas, alojamiento o matrícula. Gracias por su generoso apoyo. Por favor, sigan orando por nuestros hombres en formación y por la vitalidad continua de las vocaciones.

*Our Diocese has been blessed by a significant increase in the number of Seminarists within the past several years. This increase in vocations is a positive sign of the spiritual health and vitality of the Church in the Diocese of Harrisburg. Through your gifts to the Pentecost Collection, our Seminarists can completely devote themselves to the formation process and not need to worry about their meals, lodging or tuition. Thank you for your generous support. Please continue to pray for our men in formation and for the continued vitality of vocations.*



# SEÑOR, ANÍMANOS CON TU ESPÍRITU

## *Lord, Enliven us with your Spirit*



### LETANÍAS AL ESPÍRITU SANTO

✠ En el nombre del Padre, † y del Hijo y del Espíritu Santo. Amen.

#### LETANIAS

SEÑOR, ten piedad de nosotros.  
CRISTO, ten piedad de nosotros.  
SEÑOR, ten piedad de nosotros.  
Espíritu Santo, escúchanos.

Padre celestial,	Ten piedad de nosotros.
Dios hijo, Redentor del mundo,	Ten piedad de nosotros.
Espíritu Santo, Santísima Trinidad, un Dios,	Ten piedad de nosotros.
Espíritu Santo, que procedes del Padre,	Ten piedad de nosotros.
Espíritu Santo, igual al Padre y al Hijo,	Ten piedad de nosotros.
Regalo del Dios Divino,	Ten piedad de nosotros.
Autor de todo lo bueno,	Ten piedad de nosotros.
Fuego consumidor,	Ten piedad de nosotros.
Amor ardiente,	Ten piedad de nosotros.

Espíritu de verdad y poder,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de sabiduría e inteligencia,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de consejo y fortaleza,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de conocimiento y piedad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de temor del Señor,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de caridad, paz, y de gozo,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de paciencia,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de bondad y benignidad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de fidelidad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de santificación,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu de castidad,	Te alabamos, escúchanos.
Espíritu, suma de todas las gracias,	Te alabamos, escúchanos.
Tu que gobiernas y animas la Iglesia	Te alabamos, escúchanos.
Tu que llenas toda la Iglesia,	Te alabamos, escúchanos.
Para que renueves la faz de la tierra,	Te alabamos, escúchanos.
Para que brille tu Luz sobre nosotros,	Te alabamos, escúchanos.
Para que llenes de Amor nuestros corazones,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos ilumines con tus inspiraciones celestiales,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos guíes a la santidad,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos hagamos obedientes a tus mandamientos,	Te alabamos, escúchanos.
Para que nos concedas una renovación espiritual de la Iglesia,	Te alabamos, escúchanos.
Tu que descendes sobre los Bautizados,	Te alabamos, escúchanos.
Tu que, en el Día de Pentecostés, te apareciste a través de lenguas de fuego,	Te alabamos, escúchanos.
Que nos hagamos fieles a nuestra vocación,	Te alabamos, escúchanos.
Que nos des buenos sacerdotes y Obispos,	Te alabamos, escúchanos.

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía tu Santo Espíritu y todo será creado y renovarás la faz de la tierra.

Oremos; Oh Dios!, que habéis instruido los corazones de los fieles con la luz del Espíritu Santo, concedednos, según el mismo Espíritu, conocer las cosas rectas y gozar siempre de sus divinos consuelos. Por Jesucristo, Señor nuestro, **AMEN.**

### LITANY OF THE HOLY SPIRIT

✠ In the name of the Father, † and of the Son and of the Holy Spirit. Amen.

#### LITANY

LORD, have mercy.  
Christ, have mercy.  
Lord, have mercy.  
Holy Spirit, graciously hear us.

God, the Father of heaven,	Have mercy on us.
God, the Son, Redeemer of the world,	Have mercy on us.
God, the Holy Spirit, Holy Trinity, one God,	Have mercy on us.
Holy Spirit, who proceed from the Father,	Have mercy on us.
Holy Spirit, co-equal with the Father and the Son,	Have mercy on us.
Gift of God most high,	Have mercy on us.
Author of all good,	Have mercy on us.
Consuming Fire,	Have mercy on us.
Burning Love,	Have mercy on us.

Spirit of truth and power,	We beseech you, hear us.
Spirit of wisdom and understanding,	We beseech you, hear us.
Spirit of counsel and fortitude,	We beseech you, hear us.
Spirit of knowledge and piety,	We beseech you, hear us.
Spirit of fear of the Lord,	We beseech you, hear us.
Spirit of charity, peace, and joy,	We beseech you, hear us.
Spirit of patience,	We beseech you, hear us.
Spirit of benignity and mildness,	We beseech you, hear us.
Spirit of fidelity,	We beseech you, hear us.
Spirit of modesty and continence,	We beseech you, hear us.
Spirit of chastity,	We beseech you, hear us.
Spirit of adoption of sons of God,	We beseech you, hear us.
You who govern and animate the Church,	We beseech you, hear us.
You who fill the whole world,	We beseech you, hear us.
That you may renew the face of the earth,	We beseech you, hear us.
That you may shed your Light upon us,	We beseech you, hear us.
That you may pour your Love into our hearts,	We beseech you, hear us.
That you may enlighten us with your heavenly inspirations,	We beseech you, hear us.
That you may guide us in the way of holiness,	We beseech you, hear us.
That you may make us obedient to your commandments,	We beseech you, hear us.
That you may grant us a spiritual renewal of the Church,	We beseech you, hear us.
You who descend upon men at Baptism,	We beseech you, hear us.
You who, on the Day of Pentecost, appeared through fiery tongues,	We beseech you, hear us.
That you may make us faithful to our vocation,	We beseech you, hear us.
That you may grant us good priests and Bishops,	We beseech you, hear us.

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and enkindle in them the fire of your love. Send forth your Spirit and they shall be created and thou shall renew the face of the earth.

Let us Pray: O God, who by the light of the Holy Spirit did instruct the hearts of your faithful; grant that in the same Spirit we may be truly wise and ever rejoice in his consolation. Through the same Christ, our Lord. **AMEN.**

### LECTURAS DE LA MISA - Daily Mass Readings

**Domingo** Hch. 1, 15-17.20a.20c-26; 1Jn. 4,11-16;  
Jn.17, 11b-19  
**Lunes** Hch. 19, 1-8; Jn. 16, 29-33  
**Martes** Hch. 20, 17-27; Jn. 17, 1-11  
**Miércoles** Hch. 20, 28-38; Jn. 16, 12-15  
**Jueves** Hch. 22, 30; 23,6-11; Jn. 17, 20-26  
**Viernes** Hch. 25, 13-21; Jn. 21, 15-19  
**Sábado** Hch. 28, 16-20.30-31; Jn. 21, 20-25  
**Domingo** Hch. 2, 1-11; 1Co. 12, 3b-7.12-13;  
Jn. 20, 19-23

### SERIAMENTE ENFERMOS — Seriously ill

Suleida Colón, Benedicta Fair-Maldonado, Lyzale Flower, José González, Daniel Luciano, Joel Luciano, Ángel Martínez, Felicita Morales, Lilly Otero, Carmen Plaza, Ramona Polanco, Carmen Santos, Aurea Tufel y todos los enfermos por el Covid-19.

### ENFERMOS EN CASA - Sick at Home

Luis Anavitate, Nirma Alvarado-Vazquez, Matilde Aponte, Lydia Brown, Isabel Colón-Ruiz, Ignacio Cortes, Luz Fernández, David Guzmán, Maggie Hernández, Lyondra Kelly, Martina López, Saturnino López, Olga Luciano, Isabel Lugo, Adela Madrigal, Ruth Natal, Agnes Nazario, Betty Nazario, Ramón Nazario, Hilda y Ramoncito Ramos, Teresa Ramos, Margarita Reyes, Adrián Sánchez, Wilson Sánchez Jr., Carmen Santos, Juana Tarazona, Elena Tellado, Hortencia Torres.

### OREMOS POR NUESTROS DIFUNTOS y SUS FAMILIAS



Por favor oren por las personas que han fallecido recientemente y oren por sus familias.

**Catalina Colon**

*Please remember in your prayers those who have died and their families.*



### BAUTIZOS - Baptisms

Por favor, recuerde que el don más importante que pueden dar a sus hijos después del don de la vida es el don del amor de Dios y la gracia en el Sacramento del Bautismo. Por favor, no espere meses o un año o dos para bautizar a sus hijos. El Bautismo debe celebrarse dentro de las primera semanas del nacimiento de su bebé.

Para preparar a los padres y padrinos, la parroquia provee 2 clases separadas. Estas clases pueden ser tomadas, incluso antes de que nazca el bebé.

**La próxima clase para Padres y Padrinos será el Sábado 22 de Mayo 2021 de 9:30 am. - 12:30 pm.** Por favor llame la oficina parroquial para registrarse y obtener mas información.

*Please remember that the most important gift you can give your child after the gift of life is the gift of God's love and grace in the Sacrament of Baptism. Please do not wait months or a year or two to baptize your child. Baptism should be celebrated within weeks of your baby's birth.*

*Pre-Baptismal Classes and Baptisms will be arranged on a family by family basis. To prepare parents and godparents, the parish provides 2 separate classes. The next class for Parents and Godparents will be May 22<sup>nd</sup>, 2021 from 9:30am -12:30pm. These classes may be attended even before the baby is born. Please call the church office to register and obtain more information.*

### NOTICIAS DE CATECISMO/CATECHISM NEWS

Ya terminamos otro maravilloso año de clases. Felicitamos a todos los niños y jóvenes que recibieron este año los Sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. El nuevo año de catecismo comenzará en Septiembre, las nuevas aplicaciones estarán disponibles en la oficina durante los meses de Junio y Julio.



*We concluded another wonderful year of CCD Classes. Congratulations to all students who received the Sacraments of Baptism, Communion and Confirmation. Our new year will begin in September, registrations will be available in the parish office during the months of June and July.*

### INVITACION—NUEVO GRUPO

Queremos formar un grupo cuyo propósito será planificar, organizar y llevar a cabo ventas y eventos para recaudar fondos para la parroquia. Por esta razón invitamos a todos los adultos y líderes de grupos de la parroquia que nos puedan ayudar, a participar de una **reunión que tendremos este Lunes, 17 de Mayo a las 6:00 PM en la cafetería.**

*We want to form a group which purpose will be to plan, organize and carry out sales and fundraising events to support the parish. For this reason we invite all adults and leaders of groups in the parish who can help us, to participate in a meeting that we will have this Monday, May 17 at 6:00 pm. in the cafeteria.*

### SOCIEDAD DEL SANTO NOMBRE

La Sociedad del Santo Nombre de Jesús es una organización en nuestra parroquia compuesta de hombres cristianos formándose a través del Evangelio como líderes de la comunidad, para responder a las necesidades espirituales y materiales del Pueblo de Dios, llevando así una vida verdaderamente cristiana.

Invitamos a todos los hombres de San Juan Bautista que estén interesados en ser parte de este grupo a comunicarse con el Sr. Radames Melendez o hablar a alguno de sus miembros después de las Misas.

*We invite all the men of San Juan Bautista who are interested in being part of the Holy Name Society to contact Radames Melendez or to speak to any of the members after Mass.*



### CIRCULO DE ORACIÓN

El Circulo de Oración se ha cambiado para los **Miércoles a las 7:00 PM** en la Iglesia  
Guías de **DISTANCIAMIENTO SOCIAL**  
y el **USO DE MASCARAS** son **REQUERIDOS.**

### SIGANOS EN FACEBOOK

*Follow us on Facebook*

**Busque por / Search for**  
**Iglesia Católica San Juan Bautista**

**Vea las Misas diarias y otras reflexiones.**  
*See our daily Mass and other reflections.*

**facebook**

## MINISTERIO DE LA JUVENTUD “UNA SOLA VOZ”

Todos los estudiantes del 7mo al 12mo grado están invitados a unirse a la familia *One Voice* en sus eventos.

### CALENDARIO

**16 de Mayo—Grupo Emaús: 6:30-7:30pm** - Caminemos juntos. Todos son bienvenidos para una discusión sobre los problemas que enfrentan los adolescentes hoy en día. Este grupo se reunirá virtualmente por ahora y estará disponible para todos en Google Meet (ID de reunión enviado antes de cada reunión de grupo.) El tema de este encuentro será “Hablando de suicidio” Temas maduros y sensibles serán discutidos desde una perspectiva católica.

**22 de Mayo—Día de Servicio y Obras de Misericordia: 10am-5:30pm** – Nosotros seremos las manos y los pies de Cristo mientras pasamos el día en servicio a otros. Los proyectos específicos se enviarán antes de este evento. Se proporcionará transporte, comida y bebidas. Terminaremos el día en la Santa Misa. Nos reuniremos y saldremos de la Iglesia *Mary Mother of the Church* 625 Union School Rd. Mount Joy.

Si tiene alguna pregunta o desea más información, puede visitar nuestro sitio web en [www.onevoiceym.org](http://www.onevoiceym.org) o ponerse en contacto con Kim Moore en [kmoore@onevoiceym.org](mailto:kmoore@onevoiceym.org)

### ONE VOICE YOUTH MINISTRY

All 7th-12th graders are invited to join the *One Voice* family in their events.

### UPCOMING SCHEDULE

**May 16<sup>th</sup>—Emmaus Group: 6:30-7:30pm** - Let us walk with you. All are welcome for a discussion on issues facing teens today. This group will meet virtually for now, and will be available to all on Google Meet (Meeting ID sent out before each group meeting.) *The topic for this meeting will be “Talking about Suicide”* Mature and sensitive topics will be discussed from a Catholic perspective.

**May 22<sup>nd</sup>—Works of Mercy Service Day: 10am-5:30pm** – We will be the hands and feet of Christ to others as we spend the day in service. Specific projects will be sent out prior to this event. Transportation, food, and drinks will be provided. We will end the day at Holy Mass. Drop off and Pick up will be at *Mary Mother of the Church* 625 Union School Rd. Mount Joy.

If you have questions or would like more information you may visit our website at [www.onevoiceym.org](http://www.onevoiceym.org) or contact Kim Moore at [kmoore@onevoiceym.org](mailto:kmoore@onevoiceym.org).

### LANCASTER CATHOLIC HIGH NEWS

Lancaster Catholic High School was recently recognized through the Best Communities for Music Education with the 2021 Support Music Merit Award. This designation is from The NAMM Foundation and is awarded to individual private schools that demonstrate outstanding achievement in efforts to provide music access and education to all students. It highlights that LCHS is a leader in providing funding, music class participation opportunities, graduation requirements in the Arts, instructional time and overall support for the music program.

This prestigious accolade from the global organization (NAMM) recognizes the support we receive from our administrators, board members, music educators, parents, and our entire LCHS community. Lancaster Catholic is one of just 80 private schools in the country to receive this distinction. The Fine & Performing Arts Department was recognized by the Middle States Association with the Music Program of Distinction Award. The NAMM Foundation is a nonprofit organization supported in part by The National Association of Music Merchants.

## CENTRO PRE-ESCOLAR SAN JUAN BAUTISTA

Nuestro centro de preescolar está abierto y todavía estamos trabajando de 7:30am. - 5:00pm. Nosotros tomamos todas las medidas recomendadas por la oficina de CDC para la protección de nuestros niños y maestros.



Para más información por favor comuníquese con Carmen Cruz al 717-283-0270.



*Our preschool center is open and we are still working from 7:30AM—5:00PM. All measures recommended by the CDC office will be taken to protect our children and staff.*

*For more information call Carmen Cruz at (717) 283-0270.*

### Resurrection Catholic School / Your Parish School

- ◆ **Congratulations to our LNP[LancasterOnline Contest Winners.** Lisa F-B. in 4<sup>th</sup> grade and Isaiah O. in 6<sup>th</sup> grade won the Student Journalism Contest. You can read their essays in the May 25<sup>th</sup> edition of the Lancaster Newspaper. Sophia B. in kindergarten won the ad design contest for Candyology and Omri P. won the ad design contest for 1<sup>st</sup> grade.
- ◆ **April Students of the Month.** Ciara C. in 8<sup>th</sup> grade, Jackson L. in 7<sup>th</sup> grade and Javier R. in English Language Arts.
- ◆ **Enrollment Information!** Spaces are filling up for students entering Pre-K and Kindergarten for the 21-22 school year. Students must be 4 to enter K-4 and 5 to enter kindergarten, by Sept. 1, 2021. Contact the office at 717-392-3083 for more information or visit our website at [www.rcspa.org](http://www.rcspa.org) for an enrollment packet.
- ◆ **Save the Date!** Resurrection's Annual Golf Outing will be held on Sept. 14 at Meadia Heights Golf Club. Proceeds go to the technology and transportation fund. Look for your reminder postcard in the mail later in the month.
- ◆ Resurrection seeks a part-time **Marketing/Communications Director** to handle development, fundraising, recruitment and communications. Candidate should have a good understanding of the Catholic faith and be in good standing with the church. Send resume and cover letter to Principal Jeffrey Hughes, [jhughes@rcspa.org](mailto:jhughes@rcspa.org).
- ◆ **School Masses** are still closed to the public at this time.
- ◆ **Resurrection's Health and Safety Plan** can be found on our website, [www.rcspa.org](http://www.rcspa.org). We continue to keep our plan updated.

¡Invitamos a su familia a formar parte de la familia Resurrección!  
Familia de Fe—La Amabilidad lo Cambia Todo

We invite your family to become part of the Resurrection family!  
Family of Faith – Kindness Changes Everything

Si usted desea colocar el aviso de su negocio en esta pagina,  
por favor llame la oficina parroquial al 717-392-4118

*If you would like to advertise your Business on this page, please call our parish office at 717-392-4118*

RESIDENTIAL & COMMERCIAL MAINTENANCE  
**RUBIO'S**  
Tree Service & Landscaping  
Call for a FREE Estimate 717-459-3281  
licensed & insured • RubiosTreeSvc@aol.com  
tree removal • stump grinding • trimming  
pruning • total lawn care & mowing  
hauling & clearing  
emergency  
clean ups  
OVER 12 YEARS OF EXPERIENCE  
serving all of Lancaster County

**El Jardín**  
~ FLOWERS & GARDEN ROOM ~  
Flores y Plantas para toda ocasión Flower and plants for all occasions  
Especializados en Bodas y Funerales Specializing in Weddings & Funerals  
Dueño ~ LUIS MORALES ~ Owner  
258 N. Queen St., Lancaster PA 17603 ~ 717-295-5411  
www.eljardinflorist.com Facebook: eljardin.flowers

**Rohrerstown Diner**  
Rohrerstown Family Restaurant  
2211 Marietta Ave, Lancaster, PA 17603  
(717) 392-6759  
Ofrecemos desayuno y almuerzo.  
Abierto 7 días a la semana  
6:00 AM – 2:00 PM  
Fernando Flores, Propietario

**EL PUEBLITO**  
Mexican Store  
Envía hasta \$1,000 por solo \$8.00 en **Vigo**  
Contamos con gran surtido de productos mexicanos, música y exquisita comida.  
Javier y Celina Segura  
1027 Dillerville Road  
Lancaster, PA 17603  
(717) 393-9411  
Abierto todos los días de 9:30 AM – 10:00 PM

Cambia tu vida con  
**Esperanza**  
Servicios de Consejería en Lancaster, PA  
• Consejería Familiar • Grupos Terapéuticos • Servicios Psiquiátricos  
Queremos ayudar a la gente a mejorar la calidad de sus vidas, a que sea tolerantes a los cambios y a que crean en si mismos.  
Valoramos la Diversidad Cultural - Creamos un Ambiente de Confianza  
1148 Elizabeth Avenue  
Lancaster PA 17601  
(717) 390-9086  
Radamez Melendez, CEO  
radmelendez@yahoo.com

**Bella Rose Bridal Boutique**  
Nos especializamos en trajes para Bodas y Quinceañeras.  
Pase por nuestra tienda hoy para que encuentre el traje perfecto para su ocasión especial.  
Contamos con personal de habla Hispana  
Tami Johnson - Owner / Registered Bridal Consultant  
1571 Fruitville Pike, Suite 2, Lancaster, PA 17601  
[bellarosebridalpa.com](http://bellarosebridalpa.com) | [tamij@bellarosebridalpa.com](mailto:tamij@bellarosebridalpa.com)  
717-553-5656 | Cell: 610-462-9494

**M.A.K Hair Salon**  
402 W. Orange St.  
Lancaster, PA 17603  
717 - 399-4901  
Especializados en todos los últimos estilos de pelo.

M.A.K By JUDY  
HAIR SALON

Blank space for advertisement.


Blank space for advertisement.

Blank space for advertisement.

**Eric Lopez** 717-989-0206  
**Eric's Cuts**  
639 S. Marshall St  
Lancaster, PA 17602  
Martes y Miércoles - 10—6:00 PM  
Jueves y Viernes - 10—8:00 PM  
Sábado - 8—4:00 PM

Agradecemos la cooperación de estos negocios que con su patrocinio ayudan con el costo de imprenta de nuestro boletín. Cuando utilice sus servicios, mencione que vio su anuncio en nuestro boletín semanal y dele las gracias. Si desea incluir su aviso en nuestro boletín, comuníquese con la oficina parroquial al 717-392-4118.

**Se habla Español**



**CATHOLICS SERVING CATHOLICS**  
SINCE 1942

- Preplanning
- Veterans Benefits
- Burial & Cremation Services
- On-site Crematory

LCHS ALUMNI  
Chip Snyder '79, Kelly Gramola Townsend '99, Chad Snyder '00

**Charles F. SNYDER**  
FUNERAL HOMES & CREMATORY

Lancaster City: 414 E. King St. | 717.393.9661  
Manheim Township: 3110 Litzitz Pk. | 717.560.5100  
Milleraville: 441 N. George St. | 717.872.5041  
Litzitz: Spacit-Snyder: 127 S. Broad St. | 717.626.2317  
[www.SnyderFuneralHome.com](http://www.SnyderFuneralHome.com)



**RG INJURY LAW**  
KAMEN & GREGORY, LLC

**¿LESIONADO?**

- ◆ Lesiones Personales ◆ Accidentes de Auto
- ◆ Compensación Laboral
- ◆ Discapacidad para Veteranos y del Seguro Social

**CONSULTA GRATIS!**

**HABLAMOS ESPAÑOL**



(717) 656-5000  
(Teléfono o Texto)

2173 Embassy Drive Lancaster, PA 17603  342 E Main Street Leola, PA 17540

**USED CAR CENTER**  
**LANCASTER TOYOTA MAZDA**

**CENTRO DE VEHICULOS USADOS**  
5270 MANHEIM PIKE  
DETRAS DE BURGER KING

**LILY LUGO (717) 569-7371**  
HABLO ESPAÑOL Y ESTOY AQUÍ PARA AYUDARLES

**FROYS**  
AUTO SERVICE LLC  
GENERAL AUTO REPAIR  
EMISSION & STATE INSPECTION  
ALIGNMENTS




**FROYLAN R. FERNANDEZ**  
555 & 515 NEW HOLLAND AVENUE LANCASTER, PA 17602  
PHONE: 717.392.1913 / 717.393.3643

**M & J LANDSCAPING AND TREE SERVICES**

**José & María / Phone (347) 832-5055**

- Corte de Césped Residencial
- Servicio de Árbol Residencial
- Servicio de Podar y Herbicida
- Residential Lawn Mowing
- Residential Tree Service
- Trimming, Weed Killer Service

Precios Razonables \$10 mínimo - \$30 máximo  Reasonable Prices \$10 minimum \$30 maximum



**smilebuilderz**

urgentdentalcare  
2114 Spring Valley Rd  
Rohrerstown Rd Exit Route 30  
[www.smilebuilderz.com](http://www.smilebuilderz.com)

**Toothache?**  
Dr. Torres and Dr. Ramirez  
at Smilebuilderz Urgent  
Dental Care Can Help.  
Call 717-481-SMILE (7645).

**ONE REALTY ONE GROUP UNLIMITED**

**MARIA ROJAS**  
ASSOCIATE BROKER  
717.808.4888 C  
717.569.1700 O

**THE ROJAS GROUP**  
415 N. PRINCE ST., LANCASTER  
mariacanario@aol.com  
[www.spanishrealtorpa.com](http://www.spanishrealtorpa.com)

**KW ELITE**  
KELLERWILLIAMS REALTY

1280 Plaza Blvd.  
Lancaster, PA 17601

**SE HABLA ESPAÑOL**

Siempre en búsqueda de nuevos compradores  
Localizado cerca de Park City Mall

Each office is independently owned and operated



**Pedro Velásquez**  
Realtor

C 717-808-6410  
O 717-553-2500  
[Pedrovelasquez@kw.com](mailto:Pedrovelasquez@kw.com)

**PRIMERICA**

Llámeme para obtener un análisis complementario de las necesidades financieras que le ayudarán:

- a salir de deuda más rápido
- a obtener seguros de vida, auto, casa y negocio
- con inversiones de retiro y colegio

**Joel Velez**  
Regional Vice President

717-542-8409 - Cell  
[joelvelez@primerica.com](mailto:joelvelez@primerica.com)  
440 Running Pump Rd., Lancaster, PA 17602-2209

let's party

leosweet1@live.com  
717-601-9842  
Hablo español  
Lancaster, PA

**ReySoundzz**

Weddings - Birthdays - Graduations

**Abogado Hispano**  
Representación Legal  
En Su Idioma

**NIKOLAUS & HOHENADEL, LLP**  
ATTORNEYS AT LAW

**Angel Torres**

717-299-3726 [n-hlaw.com](http://n-hlaw.com)  
212 North Queen Street, Lancaster